



ESCH AKTUELL

DIE DORFGEMEINSCHAFT INFORMIERT

Nr. 95

April 1999

Liebe Leserinnen und Leser,

es tut schon gut, wenn einem von vielen Besucherinnen und Besuchern am Ende gesagt wird, daß wir in Esch 1999 eine rundum schöne Karnevalssession hatten.

In der Tat, von der auffallend von überdurchschnittlich vielen Leuten aus Pesch und Auweiler besuchten harmonischen Proklamation über eine durch Programm und Stimmung gelungene und deshalb allseits gelobte Prunksitzung über den Zug am Karnevalssonntag mit 8 Großwagen und mehr als 500 Teilnehmerinnen und Teilnehmern bis zum feierlichen Kehraus, um nur die Schwerpunkte zu nennen, zeichneten sich alle Veranstaltungen aus durch ge- und erlebten Frohsinn und durch Bereitschaft zur Heiterkeit.

In diesem Zusammenhang sei dem diesjährigen Dreigestirn der Escher gedankt, welches im Grunde zu Zweidritteln aus Pesch stammte. Werner Müller als Prinz, Friedhelm Nowaczyk als Bauer und Willi Gabriel als Jungfrau haben allen Skeptikern zum Trotz bewiesen, daß man durch unkompliziertes, herzliches und fröhliches Auftreten auch die Escher Närrinnen und Narren gewinnen kann.

Nur zwei Personen bemängelten, daß am Nachmittag der Weiberfastnacht Kinder im Festzelt waren, alle anderen, und das waren nicht wenige, fanden es einfach toll, daß Mütter, zum Teil auch Väter, mit ihren Kindern tanzten, schunkelten und sangen.

Appellieren muß ich allerdings schon heute an die wenigen Eltern, die

UTZ SCHEFFLER

Heizung - Sanitär

**Pescher Straße 6
50765 Köln-Auweiler**

**Telefon: (02 21) 71 33 56
Telefax: (02 21) 5 90 81 24**

**Wärme-Service · Öl - Gas - Wasser
Wartungen · Reparaturen
Modernisierung · Notdienst**

DOB RATZ & FRAUNE

Rechtsanwälte

Frank Dobratz

Interessenschwerpunkte:

- Straf- u. Ordnungswidrigkeitenrecht (Verkehrsrecht)
- Mietrecht
- Werkvertragsrecht

Silke Fraune

Interessenschwerpunkte

- Arbeitsrecht
- Familienrecht
- Forderungseinzug

Thenhovener Straße 44
50765 Köln-Esch
Tel.: 0221 / 9592460

Bürozeiten Mo.-Fr. von
8.30-12.30 u. 14.30-18.00
und nach Vereinbarung

ihre Kinder auch nach etwa 20.00 Uhr, wenn die „Familienfeier“ übergeht in das Fastnachtstreiben der Erwachsenen, unbeaufsichtigt im Festzelt herumtollen lassen. Wir als Veranstalter behalten uns vor, im nächsten Jahr diese Eltern noch etwas deutlicher als bisher an ihre Aufsichtspflicht zu erinnern.

Ich danke allen, die durch ihre Bereitschaft zur Mithilfe dazu beigetragen haben, daß eine gute Session gefeiert werden konnte.

Ein besonderer Dank gilt der Familie Meyers vom Frohnhof für die Bereitstellung des Grundstücks als Platz für das Festzelt und für die Geduld im Umgang mit der einen oder anderen Unannehmlichkeit, die trotz aller Mühe seitens des Veranstalters nicht gänzlich auszuschließen ist, wenn Karneval so nahe gefeiert wird.

Die Dorfgemeinschaft in eigener Sache

Betrifft Telefonnummer im Festzelt

Obgleich von der Telekom die in „Esch Aktuell“ veröffentlichte Telefonnummer für das Festzelt zugesagt worden war, stellte sich heraus, daß dieselbe anderweitig vergeben war und eine neue Nummer zugewiesen werden mußte.

So ist zu erklären, daß die vorangekündigte Nummer leider nicht mit der im Festzelt übereinstimmte.

Wir bitten höflich um Entschuldigung

Dorfgemeinschaft
»Greesberger« Esch

**ESCH
AKTUELL**

Redaktion:

Wolfgang Klee, Martinusstr. 61, 50765 Köln, Tel.: 5 90 23 02

Gunter Ruiters, Am Braunsacker 117, 50765 Köln,

Tel.: 5 90 63 25

Für zugesandte Beiträge und Termine

übernehmen wir keine Haftung

Verteilung kostenlos an alle Haushalte in Esch und Auweiler

Fahrschule Theo Ibscher



LEICHT LERNEN
GUT FAHREN

ESCH

Martinusstraße 4 · 50765 Köln

Telefon (02 21) 5 90 72 90

Auto-Tel. (01 72) 7 16 14 90

Bürozeiten Mo. - Do. 16.30-19.00 Uhr

Theorie Mo. + Mi. 19.00-20.30 Uhr

WEIDENPESCH

Neusser Straße 706 · 50737 Köln

Telefon (02 21) 74 30 84

Auto-Tel. (01 72) 7 16 14 90

Bürozeiten Mo. - Do. 16.30-19.00 Uhr

Theorie Di. + Do. 19.00-20.30 Uhr

MS **Otto Müller & Sohn**
50767 Köln-Pesch ☎ 02 21/5 90 45 02



Ihr Installateur
aus Pesch

Heizung · Sanitär · Wasseraufbereitung

Planung · Beratung · Verkauf · Montage · Heimwerkerservice

Offenbachstraße 40 · 50767 Köln-Pesch · Telefon 5 90 45 02

Hans Norrenberg ist 60 Jahre alt geworden



Am 1. April feierte Hans Norrenberg, seit 35 Jahren Mitglied der Dorfgemeinschaft »Greesberger« Esch, seinen 60. Geburtstag. Zur Feier dieser runden Zahl hatte er in die Cafeteria der Versuchsanstalt in Auweiler eingeladen.

In seiner Laudatio würdigte der Vorsitzende der Dorfgemeinschaft, Wolfgang Klee, die wesentlichen Etappen des bisherigen Lebenswegs von Hans Norrenberg im beruflichen und familiären Bereich sowie seine zahlreichen und vielfältigen Aktivitäten vor Ort: Gründer des Kegelklubs „Ärm Junge“, dessen 40jähriges Bestehen im vorigen Jahr gefeiert wurde und dessen Präsident er mit einer kleinen Unterbrechung war und noch ist - inzwischen sogar dessen Ehrenpräsident -, sein erfolgreiches Wirken als Vorsitzender des Junggesellenvereins „Eintracht Esch“ Ende der 50er und Anfang der 60er Jahre sowie sein langjähriges Engagement für die Dorfgemeinschaft »Greesberger« Esch, davon 6 Jahre als deren 2. Vorsitzender.



**Die Maigesellschaft
„Greesberger“ Auweiler e.V.
gegr. 1926**

73. Stiftungsfest in Auweiler

Freitag, 30. April 1999

**17.30 Uhr Abholung des Zachäus
mit Unterstützung des Musikzuges
Gaudi-Band-Auweiler bei unserem
Mitglied Karl Heinz Dombrowski.
Treffpunkt ist im Vereinslokal“ Pohlhof“.**

TANZ IN DEN MAI

19.00 Uhr Einlaß.

20.00 Uhr Programmbeginn.

Mit der

“Hubert Vendel Band“

HÖHEPUNKTE DES ABENDS

ca. 21.30 Uhr STARLIGHTS

ca. 22.30 Uhr PARAPLÜS

24.00 Uhr Vorstellung unserer Maikönigin Daniela

Samstag, 01.Mai 1999

- 10.30 Uhr ABHOLUNG UNSERER MAIKÖNIGIN.**
mit unseren befreundeten Vereinen.
- 11.30 Uhr** Kranzniederlegung an der Marienkapelle
in Auweiler. Zum Gedenken an unsere
verstorbenen Mitglieder
- 12.00 Uhr** Frühschoppen im Festzelt mit der
Musikkapelle „Dixies“ unter der Leitung
von Fred Gassen.
- 20.00 Uhr** **Saturday Night im Festzelt**
Eintritt frei
Deutsche und Internationale Musik vom DJ.
Sondereinlage: Tanzgruppe
„Escher Mädchen“
-

Sonntag 02. Mai 1999

- 9.30 Uhr** Festgottesdienst in der Marienkirche
in Esch.
- 11.00 Uhr** **Großes Kinderfest im Festzelt**
mit dem Zauberer „Markus“
Spiel und Spaß für unsere kleinen Gäste.
Es warten viele tolle Preise auf Euch.
- 12.30 Uhr** Frühschoppen im Festzelt

Vorverkaufsstellen:

| Auweiler: | Esch: | Pesch: |
|------------------------------|------------------------|----------------------------|
| Pohlhof-Schänke | Reise-Büro „Baur“ | Sonnenstudio „Ninas Sonne“ |
| Hotel Restaurant „Da Franco“ | Lottoannahme G. Welter | |
| Kiosk | Bistro „Miro“ | |

NEUERÖFFNUNG!

0221 - 5 90 55 62

Ihr starker Partner rund ums Haus.

Meisterbetrieb für Gas, Wasser, Heizung und Lüftung.

Kundendienst

Abflußreinigung

Altbausanierung

Badrenovierung

Heizungsmodernisierung

Neubauten/Umbauten

Regenwassernutzung

Rohrbruchbeseitigung

Schwimmbadtechnik

Solaranlagen

*Nicht verzagen -
Lüpschen fragen!*



Lüpschen GmbH

Sanitär + Heizung



Pohlhofstrasse 3

50765 Köln (Auweiler)

Tel. 02 21 - 5 90 55 62

Fax 02 21 - 5 90 55 63

**In Esch nie zu schade für einen kostenlosen
Auftritt:
Tünnes und Schäl werden im
nächsten Jahr 40**



„Kennst du den? - Da sagt der Schäl zum Tünnes“. So fängt es meistens an, und dann wird er zur Unterhaltung, zum Lachen, meistens zum Schmunzeln erzählt, einer der unzähligen Witze vom Tünnes und dem Schäl, in Hochdeutsch, Plattdeutsch, Bayerisch, Sächsisch; denn weit über die Grenzen Kölns hinaus sind sie bekannt, die beiden urkölschen Typen, und Nichtkölnler haben ihre subjektiven Vorstellungen von den beiden.

Doch der Kölner selbst, wie sollte es auch anders sein, hat ein weitaus



RÖDER HEIZUNG SANITÄRANLAGEN

Edmund-Richen-Straße 55 · 50765 Köln
Tel. 02 21 / 9 59 17 86 · Fax 02 21 / 9 59 17 87
Mobil 01 72 / 7 88 99 51

**Wir haben vier echte
Super-Sieger-Spar-Pakete
für Sie gepackt**

**Besonders günstige Aktions-Preise:
nur bis zum 31.07.99!**

Super-Sieger-
Sparpaket Öl-Stahl
DM **6.550,-***

Super-Sieger-
Sparpaket Gas-Guß:
DM **5.450,-***

Super-Sieger-
Sparpaket Brennwert:
DM **6.650,-***

Super-Sieger-
Sparpaket Öl-Guß:
DM **7.750,-***

*** Zuzüglich Montagekosten**

engeres Verhältnis zu diesen beiden unterschiedlichen Charakteren, er kennt sogar ihr Äußeres von Bildern, Skulpturen, Denkmälern, von Bühnenstücken und als Stockpuppen im Kölner Hänneschen-Theater. Und für den Kölner, den waschechten, ist es unverzichtbar: Ein Tünnes- und -Schäl-Witz kann nur wirken, wenn er in der ihm eigenen Sprache geboten wird, nämlich in kölscher Mundart im Rahmen des „Kölschen Verzälls“ in seiner ureigensten Art.

Das verstehen die Brüder Gerd und Karl Jansen, die nunmehr seit 39 Jahren, besonders während der Karnevalssession, den Tünnes und den Schäl durch die Darstellungsweise und der typengerechten Darbietung auf den Bühnen der Kölner Säle lebendig werden lassen.

Auch zu mittleren und kleineren Veranstaltungen gehen die beiden Brüder gerne, und wenn sie es für angebracht erachten, verzichten Sie sogar auf ihre Gage, was den berechtigten Schluß zuläßt: Während andere vom „kölschen Hätz“ singen, zeigten und zeigen die Brüder Jansen, daß sie es haben.

So soll dieser Artikel einerseits etwas über dieses Redner-Duo aussagen, andererseits aber auch ein bescheidenes Dankeschön sein für die vielen kostenlosen Auftritte bei Veranstaltungen in Esch, dem Stadtteil Kölns, in dem Gerd Jansen seit 1972 wohnt und sich nach eigenem Bekunden „sauwohl“ fühlt.

Gerd ist 1928, sein Bruder 1930 in Köln geboren. Von Beruf sind beide Kaufleute, Gerd im Baustoff-Handel, Karl in der Autobranche. Inzwischen sind beide im verdienten Ruhestand, Karl hält die Stellung in Köln-Nippes, wo er nun bald 70 Jahre lang wohnt.

Die Redensart von den sogenannten „feindlichen Brüdern“ hat für sie keine Gültigkeit, vielleicht sind es gerade Tünnes und Schäl, die beide seit 1960 immer wieder aufs Neue zu enger Zusammenarbeit herausfordern und verpflichten, und zwar Gerd als Tünnes und Karl als Schäl. Wie bei so manchem Kölner Karnevalisten waren auch ihre ersten Auftritte bei der Kajuja Köln. Sei 1965 gehören beide dem Stammtisch Kölner Karnevalisten an, in dessen Vorstand Karl als Schatzmeister tätig ist.

Ihre Bühnenerfolge brachten neben Beifall und Gagen auch zahlreiche Ehrungen mit sich: 1985 Goldene Krone des Rheinlands, 1990 und 1993 Verdienstorden in Silber und Gold des Bundes Deutscher Karneval und des Festkomitees Kölner Karneval, 1991 Ehrentitel „Meister der kölschen Sprache und des Humors“, Auszeichnungen seitens Funk

Café - Bistro

Miró.

**DIE gute Adresse
in Esch !**

- **Frühstück**
- **Mittagstisch**
durchgehend warme Küche bis 22.00
- **Kaffee und Kuchen**
- **Eis**
- **Biergarten**

Dienstag - Freitag ab 9.00 Uhr

Samstag und Sonntag ab 10.30

Montag Ruhetag

Frohnhofstraße 33, 50765 Köln

Tel. 0221 - 959 10 24

und Fernsehen, um nur einige zu nennen.

Beide Brüder stehen heute bei der Kajuju den karnevalistischen Nachwuchskräften hilfreich mit Rat und Tat zur Seite, und Gerd ist gerade dabei, dem uns inzwischen bereits bekannten Escher Vortrags-Duo „Mätes un Bätēs“ mit seiner Erfahrung zu dienen.

Sowohl Gerd als auch Karl Jansen wünschen wir schon jetzt eine erfolgreiche Session im Jahre 2000, in dem sie mit berechtigtem Stolz ihr 40jähriges Bühnenjubiläum feiern können. Ihrem Publikum kann man nur wünschen, daß ihm die Brüder Jansen, auch wenn sie von da an so langsam immer etwas kürzer zu treten gedenken, als Tünnes und Schäl möglichst lange erhalten bleiben mögen.

Nutzung der Pausenhalle in 1999 nicht gesichert

Wegen wieder anstehender Sanierungsarbeiten in und an den Gebäuden der Escher Schule und der damit verbundenen Befürchtungen bezüglich der Möglichkeit einer Nutzung der Pausenhalle für Vereinsfeiern, hat sich die Dorfgemeinschaft mit folgendem Schreiben an die zuständigen Stellen gewandt:

*An den Vorsitzenden des Schulausschusses,
An den Leiter des Schulverwaltungsamtes,
An das Bezirksamt Chorweiler,*

Sehr geehrter Herr,

voraussichtlich anstehende Maßnahmen zur Schulraumsanierung in Köln-Esch veranlassen mich, sowohl im Namen der Dorfgemeinschaft "Greesberger" Esch als auch im Interesse weiterer ortsansässiger

**STAND
WIR MACHEN
ORT
VIELES
MÖGLICH
KÖLN**

<http://www.sk-koeln.de>

● Die „Wir engagieren uns für Köln“-Initiative, wenn es um Soziales und Gemeinwohl geht.

 **STADTSPARKASSE
KÖLN**

Vereine die Sorge bezüglich der Nutzung der Pausenhalle der Schule Martinusstraße mitzuteilen.

Die Dorfgemeinschaft Esch hat z. B. ihre Jahreshauptversammlung auf den 23.4.99 und den jährlichen gemütlichen Abend für ihre Mitglieder auf den 12.11.99 terminiert.

Der SV Auweiler-Esch hat seine Jahreshauptversammlung auf den 11.6.99 und die Festveranstaltung anlässlich des 40jährigen Bestehens auf den 23.10.99 datiert.

Der FC Kess Esch plant für Dezember 99 seine jährliche Weihnachtsfeier für Mitglieder.

Die genannten Veranstaltungen sind alle in der o. a. Pausenhalle vorgesehen. Eine Alternative vor Ort ist nicht gegeben, da der Saal der Gaststätte Heiderölein wegen Geschäftsaufgabe seit Januar diesen Jahres nicht mehr zur Verfügung steht.

Ich wäre Ihnen, sehr geehrter Herr, sehr dankbar, wenn Sie sich dafür einsetzen würden, die möglicherweise anstehende Schulraumsanierung so zu organisieren, daß die Pausenhalle auch während der Maßnahme für Veranstaltungen der Vereine genutzt werden kann.

Vielen Dank im voraus für Ihr Verständnis und Ihre Mühe.

Mit freundlichen Grüßen

Klee

1. Vorsitzender

Da konkrete schriftliche Stellungnahmen bisher nicht vorliegen, hat der Vorsitzende der Dorfgemeinschaft in Gesprächen und Telefonaten mit dem Leiter des Schulverwaltungsamtes und dem zuständigen Sachbearbeiter im Bezirksamt Chorweiler folgenden Sachstand ermitteln können:

Bereits in den Osterferien sollen Testarbeiten in den Gebäuden vorgenommen werden, die eigentlichen Sanierungsmaßnahmen werden in den Sommerferien begonnen.

Ob diese bis zum Jahresende abgeschlossen werden können, ist nicht sicher.

Es ist abzusehen, daß die Pausenhalle während der Maßnahmen zum

Besuchen Sie uns!

*Gut und preiswert
essen und trinken
in unserem
gemütlichen
Speisezimmer
oder im rustikalen
Biergarten.*



*Genau das Richtige, um mit Freunden und
guten Bekannten den wohlverdienten
Feierabend zu genießen.*

Gaststätte Goebels

**Kirchgasse 1
50765 Köln-Esch
Ruf (02 21) 5 90 17 36**

**Vereinslokal des
FC Kess-Esch**



Täglich geöffnet von 11 bis 14 Uhr und 17 bis 1 Uhr
Küche geöffnet von 18 - 22 Uhr · Donnerstag Ruhetag

Abstellen von Mobiliar und Baumaterial benötigt wird. Eine Freihaltung der Pausenhalle während der Arbeiten ist nicht möglich.

Danach ist damit zu rechnen, daß dieselbe zumindest in 1999 den Vereinen nicht zur Verfügung stehen wird.

Das Bezirksamt Chorweiler schlägt vor, dennoch im Bedarfsfall Nutzungsanträge wie bisher zu stellen, man wird dann nach Alternativen, wie z.B. Räumlichkeiten in nahegelegenen Schulgebäuden, suchen.

Der Antrag für das Training der TG „Escher Mädchen“ im Schuljahr 1999/2000 liegt der Verwaltung bereits vor. Im Falle einer alternativen Übergangsregelung in anderen Schulgebäuden ist zugesagt worden, sich zu bemühen, die Trainingszeiten wie bisher beizubehalten.

Escher Prunksitzung weiterhin an einem Freitag

Wie in der Ausgabe Nr. 94 unter dem Titel „Ihre Meinung ist gefragt! - Könnten Sie sich die Escher Prunksitzung am Sonntagnachmittag vorstellen?“ angekündigt, hat die Redaktion während der Karnevalsveranstaltungen durch Auslegen von Fragebögen die Meinung interessierter Besucher eingeholt. Von den 151 ausgefüllten Bögen, die abgegeben wurden, mußten 13 als ungültig gewertet werden, da sie, wie die jeweiligen Handschriften deutlich erkennen ließen, durch Mehrfachabgaben das Ergebnis sowohl für als auch gegen die Verlegung der Prunksitzung manipulierten sollten.

Die Auswertung der 138 gültigen Bögen ergab eine verhältnismäßig knappe Mehrheit von 74 zu 64 Stimmen für die Beibehaltung des Freitagabends als Veranstaltungszeit.

Da auch, wozu ebenfalls in Heft 94 hingewiesen wurde, von der Möglichkeit, der Meinungsbildung dienenden Zuschriften einzusenden, nicht Gebrauch gemacht wurde, werden die Escher Prunksitzungen weiterhin an einem Freitag sein.

Oldie-Abend

mit der Band

June 79



**Beginn 20.30 Uhr (Einlaß 19
Vorverkauf ab 9. August 1999: R**

Live-Musik für alle Altersklassen



**Hits von den Beatles, den Eagles,
der Spencer Davies Group,
den Monkeys, den Hollies,
Phil Collins sowie
Evergreens wie „Satisfaction“
„Marmor, Stein und Eisen
bricht“ und Titel von BAP,
den Hönnern
und den Bläck Fööss**

**Samstag, 11. September 1999, Festzelt in Köln-Esch,
9.00 Uhr), Eintritt 15,00 DM (Im Vorverkauf 13,00 DM)
Reinigung Rothenbücher, Auf dem Driesch 8, Köln-Esch
Reisebüro Baur, Martinusstraße 4, Köln-Esch**

Wenn es um Gas geht ... Elbert!



Auslieferungslager von

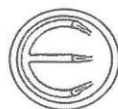
Linde

PRIMAGAS
PRIMAGAZ ENERGIE®

Propangasfüllstation

schneider[®]
DRUCKLUFT

Schweißtechnik
und Verkauf von
Propangasgeräten



Elbert
Gase

**Der Junggesellenverein
„Eintracht Esch“ lädt ein zum
Ausrufen der Maikönigin 1999
und Setzen des Maibaums**

**Freitag, 30. April 1999, 18.00 Uhr
Auf der Wiese an der Frohnhofstraße
Für Unterhaltung und Verpflegung ist
bestens gesorgt.**

**Zünftiger Mai-Frühshoppen
des FC Kess**

**Samstag, 1. Mai 1999, 11.00 Uhr
Wirtjanshof, Frohnhofstraße 28**

**Der FC Kess lädt herzlich ein, den ersten
Maitag in fröhlicher Runde bei Musik
und mit guter Laune zu erleben.**

**Für gute Speisen und wohltuende
Getränke zu zivilen Preisen ist gesorgt.**

Tauchschule

Blue Planet

Inhaber: Thomas Pietschker

Heinrich-Zille-Straße 3

50765 Köln

Telefon/Fax: 02 21-9 59 24 71

Mobil: 01 72-2 53 01 17



- Ausbildung -

- Weiterbildung -

Anfängerkurs 499,-DM

Das etwas andere Geschenk:

**Schnuppertauchen
2 Stunden Tauchspass 25,- DM**

Es ist nicht so weit wie man glaubt.

2003 wird die Dorfgemeinschaft 50 Jahre alt.

Der Vorstand der Dorfgemeinschaft »Greesberger« Esch hat in einer seiner letzten Sitzungen das Thema „50 Jahre DG“ behandelt. Das Jubiläum wird im Jahre 2003 sein.

Man war sich einig, daß der gegenwärtige Vorstand, unabhängig davon, ob er dann noch im Amt ist oder nicht, jetzt schon damit beginnen sollte, Überlegungen anzustellen über die Art und Weise, wie das 50jährige Bestehen gefeiert werden könnte.

So wäre es z.B. sinnvoll, noch in diesem Jahr ein Gremium zu berufen, in welchem Vorüberlegungen gemacht, Vorschläge eingebracht und möglicherweise bereits Vorarbeiten geleistet werden könnten.

Hierzu sind sowohl sogenannte „alte Hasen“ als auch Ideen und Anregungen aus den Reihen der Leserinnen und Leser von „Esch Aktuell“ gefragt.

Leihgaben von Fotos, Tonträgern und sonstigen Materialien, die Einblicke in die Historie der Dorfgemeinschaft gewähren, werden gerne vom Vorstand entgegengenommen. So wäre z.B. eine Sammlung aller Ausgaben von „Esch Aktuell“ von großem Interesse.

Wer sich an der Arbeit des vorgesehenen Gremiums beteiligen oder Material zur Verfügung stellen oder Anregungen für die Gestaltung des Jubiläums machen möchte, ist herzlich eingeladen, sich bei der Redaktion zu melden.

HIT DER WOCHE

Immer samstags
und abends ab 18.30 Uhr:
Tigerwäsche für wenig Mäuse



Unsere Spezialwäsche
Mit Aktivschaum, Vorwäsche,
Hochdruck-Vorwäsche 85 bar,
Felgenreinigung,
2 x waschen, 2 x trocknen,
Lackversiegelung ~~statt 18,95~~

12.95

Fragen Sie nach unserem
„Wasch-Abo“
...öfter waschen als zahlen!!!

Von 22.00 bis 6.00 Uhr kleine Speisekarte!

ESSO Station
Peter Weis

Betriebswirt

SB-Tiger Wäsche
Backshop
Lunch & Brunch
Getränkeshop



Neusser Landstr. 16 · 50735 Köln-Weidenpesch
Telefon (02 21) 74 37 55

Traditionelles Country-Fest

**der Tanzgruppe Escher Mädchen
in Köln-Esch**

Samstag, 5. Juni 1999

Beginn: ab 15.00 Uhr

KINDER WESTERN-NACHMITTAG

**mit vielen Spielen + Preisen,
u. a. Hufeisenwerfen, Nageln, Ponyreiten,
Verkleidungs-Fotoecke, Bull-Riding,
Kaffee + Kuchen**

EINTRITT FREI!

Ab 19.00 Uhr WILDER WESTERNABEND mit

»LIVE-COUNTRY-MUSIK«

**und den Westerntänzen
der Tanzgruppe Escher Mädchen**

Grillspezialitäten und Kölsch

**Wirtjanshof Horstkotte
Frohnhofstraße 28, in Köln-Esch.**

Eintritt: 9,00 DM.

**Kleidung im Westernlook ist gern gesehen.
Westernfans von nah und fern werden erwartet.**

Kegelsportanlage „Zum Koke“

Inh. Heinz Leyser

Donatusstraße 26 • 50767 Köln-Pesch

Telefon Geschäft: 5 90 46 86,

außerhalb der Geschäftszeit: 0 17 17 81 18 42

4 Bundeskegelbahnen

**Gesellschaftsraum
für Feierlichkeiten
bis zu 70 Personen**

**Kalte und warme Buffets
auch außer Haus**



Öffnungszeiten:

Montag von 16.00 - 22.00 Uhr,

Dienstag bis Samstag 12.00 – 01.00 Uhr,

Sonntag 11.00 – 01.00 Uhr.

Unsere Küche ist von Dienstag bis Freitag und Sonntag

von 12.00 – 14.00 und 17.00 – 22.00 Uhr,

Samstag von 17.00 – 22.00 Uhr sowie nach

Vereinbarung geöffnet

Freiwillige Feuerwehr Köln



Löschgruppe Esch

Personelle Veränderungen in der Löschgruppenführung

Ende des Jahres 1998 haben in der Löschgruppenführung der Löschgruppe Esch personelle Veränderungen stattgefunden. Die neue Führungsspitze setzt sich wie folgt zusammen:

| | | |
|---------------------|-------------------|------------------|
| Löschgruppenführer: | Hauptbrandmeister | Hubert Kasper |
| Stellvertreter: | Hauptbrandmeister | Klaus Schiefer |
| Stellvertreter: | Oberbrandmeister | Paul Schmitz |
| Stellvertreter: | Brandmeister | Horst Müller |
| Stellvertreter: | Unterbrandmeister | Claus Kelzenberg |

Die oben genannte neue Führungsscrew freut sich stellvertretend für die anderen Kameraden auf eine weiterhin positive und gelungene Zusammenarbeit mit allen Vereinen, deren Mitgliedern, allen Lesern und der übrigen Bevölkerung nach dem Motto:

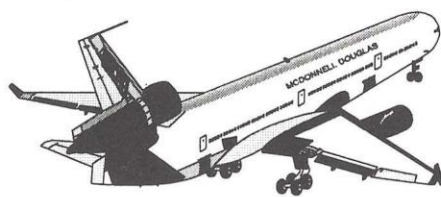
GOTT ZUR EHR', DEM NÄCHSTEN ZUR WEHR !

Desweiteren sucht der Nachwuchs der Löschgruppe, die Jugendfeuerwehr, interessierte Mädchen und Jungen im Alter ab 10 Jahren, die Spaß an der Feuerwehrarbeit haben oder dafür zu begeistern sind.

Wer Lust und Laune hat, unseren Verein kennenzulernen, sollte sich mittwochs ab 18 Uhr im Gerätehaus einfinden oder einfach dort anrufen: Tel. 0221/959 1799.



Reise



Büro

**Martinusstraße 4
50765 Köln-Esch**

Telefon (02 21) 9 59 12 40

Telefax (02 21) 9 59 12 41

***Ihr Partner
namhafter Reiseveranstalter***

„Dornrösje oder wie ne kölsche Prinz zo singer Jungfrau kom“
begeisterte Publikum:

Musical der Escher Grundschule avanciert zum Klassiker

The same procedure as last year, Mrs. Overbeck? The same procedure as every year! Zum vierten Mal erlebte Esch mit „Dornrösje oder wie ne kölsche Prinz zo singer Jungfrau kom“ ein Musical der Superlative. Der Kartenvorverkauf hat mittlerweile schon „Stunksitzungscharakter“ angenommen. Die Begeisterung der Zuschauer – und nicht nur der Eltern der Mitwirkenden - kannte keine Grenzen. Für viele Escher gehört das Musical der Grundschule Martinusstraße genauso in die Vorkarnevalszeit wie der Klassiker „Dinner for one“ zum Sylvesterabend. Und was das Team um die Lehrerin Wilma Overbeck auf der Bühne zustande brachte, hat längst professionelle Ausmaße angenommen. Einzelne Darsteller sind bei dieser Super-Teamleistung kaum herauszustellen. Vom Frosch, der mit seinem Klüngel alles einleitete, über den Rievkooche brütschelnden Koch bis hin zur rappenden Appolonia Dracula; die jungen Darsteller und auch der Chor hatten sich alle zusammen den „Escher Oskar“ verdient – mindestens. Alle, die dieses kulturelle Bonbon verpasst haben, kommen Dank der „Dornrösje-CD“ zumindest in den Hörgenuß des Musicals (Die CD gibt es in der Schule zum Preis von DM 20,00). Und eingefleischte Fans können sich schon auf's nächste Jahr freuen: Dann steht eine kölsche Version vom Dschungelbuch auf dem Programm. The same procedure...wetten?

Den Lesern zur Beachtung

Auch in dieser Ausgabe von **ESCH AKTUELL** finden Sie wieder Werbung. Mit unserem herzlichen Dank an die Inserenten möchten wir Sie gleichzeitig freundlichst bitten, diese Firmen bei Ihren Einkäufen zu berücksichtigen. Dorfgemeinschaft »Greesberger« Esch, Der Vorstand

Eier, Obst & Gemüse

frisch vom

UNSER ANGEBOT
Frühjahrs-
blumen

Frohnhof

Familie Meyers Frohnhofstraße 2 50765 Köln
Telefon 0221-590 64 85 Fax 0221-590 19 91
Geöffnet Di.-Fr. von 9-12, 15-18 & Sa. 9-12 Uhr,
Mo. geschlossen Parkmöglichkeiten im Hof



AUER COURTH'S GARTEN & LANDSCHAFTS-SERVICE

HANNS COURTH PFLEGEN, MÄHEN, SCHNEIDEN
50765 KÖLN-ESCH FÄLLEN UND ENTSORGEN
WERNERSHOF ÖKOLOGISCHER
GRIESBERGER STR. 24 PFLANZENSCHUTZ

TELEFON (02 21) 5 90 13 04



Dietmar Kopp

Chorbuschstraße
50765 Köln-Esch

Zeitungen - Getränke - Süßwaren - Faßbier

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 5.30 - 20.00 Uhr
Samstag 5.30 - 19.00 Uhr
Sonn- und Feiertag 9.00 - 19.00 Uhr

Jev Jas sucht „Nachwuchs“

Eschs ältester Herren-Kegelclub sucht keglerischen „Nachwuchs“, nicht nur um das 50-jährige Clubjubiläum noch zu erleben, sondern auch um „erfrischt“ als Jev Jas weiter kegeln zu können. Wenn also Sie Interesse am Gesellschaftskegeln haben, sind Sie dort herzlich willkommen. Alle 14 Tage freitags, von 16.45 bis 19.45 Uhr, kegelt der zur Zeit sechsköpfige Klub in der Kegelsportanlage „Zum Koke“ in Pesch auf der Bahn zwei.

Rufen Sie doch einfach mal an und sprechen Sie mit Wolfgang Hanisch (Tel. 02 21/5 90 15 26 oder Klaus Riesack (Tel. 02 21/5 90 34 19). Sie freuen sich auf Ihren Anruf.

Öffnungszeiten

| | |
|----|-----------------------------|
| Mo | 16-20 h |
| Di | 15-18 h (Kinder) 18-21 h |
| Mi | 16-21 h |
| Do | 16-21 h |
| Fr | 16-21 h |
| Sa | 16-20 h |

Bis
18
Uhr
gilt
generell
Rauchverbot
in
der
OT.

Musik

Konzerte

Immer wieder samstags bieten wir Euch Live-Musik der unterschiedlichsten Stilrichtungen. Am 10.4. ist es Hard-Rock, am 8.5. Ska, Reggae, Funk und am 12.6. dann eher HipHop und Free Style.

Unterricht

Jeden Nachmittag können Interessierte bis 14 Jahre bei unseren Bandmitgliedern und Honorarkräften erste Erfahrungen mit Schlagzeug, Gitarre und Keyboard machen.

Wer auftreten will oder an Musikunterricht interessiert ist, sollte mal vorbeikommen.

Sport

Auf dem Aussen-
gelände ist z.B.
Skaten, Tennis,
Fußball, Basket-
ball möglich. Drin-
nen gibt es einen
Toberaum und
Geschicklichkeits
geräte wie Ein-
rad, Pedalos, Ba-
lancebretter und
Jongliermaterial.

Fahrten

In den Ferien
und an Woch-
enden gehen
wir mit unter-
schiedlichen
Altersgruppen
auf Tour.
Termine bitte
erfragen.

Achtung

In
den
Sommer
ferien
ist die
OT
offen.

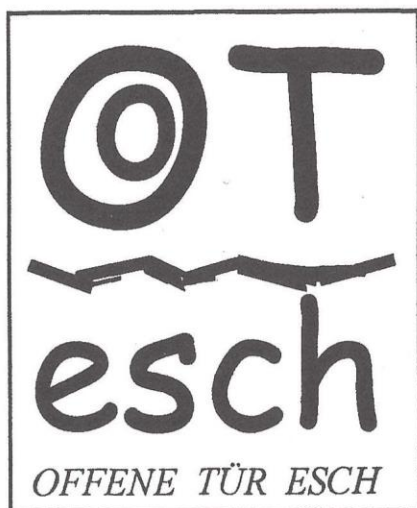
Wo findet man uns?

Am Sportplatz zwischen Auweiler
und Esch unterhalb der Turnhalle.

Einladung

Wenn Sie Fragen,
Anregungen oder
Beschwerden zu unserer
Arbeit haben, rufen Sie
an oder kommen Sie
gerne vorbei.

Georg Hensel
(Dipl.-Sozialarbeiter)
Nicole Laukens
(Dipl.-Pädagogin)



Martinusstrasse 28
50765 Köln
Tel. 0221 / 5901347

Mitgliederversammlung der Dorfgemeinschaft »Greesberger« Esch

Aus organisatorischen Gründen kann die diesjährige Jahreshauptversammlung der Dorfgemeinschaft nicht zum ursprünglich angekündigten Termin stattfinden. Sobald die Möglichkeiten für einen neuen Termin geklärt sind, werden alle Mitglieder rechtzeitig satzungsgemäß schriftliche Einladungen erhalten.

April

- 24.04. 11 - 14 Uhr KFD: Spielzeugbasar im Martinushaus
- 24./25.04. SV Auweiler-Esch:
Badminton-Vereinsmeisterschaft
Sporthalle Schulzentrum Pesch
- 25.04. Evangel. Kirchengemeinde: Konfirmation in Esch
- 30.04.-02.05. Maigesellschaft Auweiler: Maifest in Auweiler
- 30.04. 18.00 Uhr Junggesellenverein Esch:
Aufstellen des Maibaums
anschließend: Fest mit der Maikönigin

Mai

- 01./02.05. Maigesellschaft Auweiler: Maifest in Auweiler
- 01.05. 11.00 Uhr FC Kess: Frühschoppen auf dem Wirtjanshof
- 02.05. Evangel. Kirchengemeinde:
Konfirmation in Pesch
- 09.05. SV Auweiler-Esch: „Badminton-Hobby-Tag“,
offen für alle interessierten Mitbürger/innen,
Sporthalle Pesch
- 15.05. Katholische Kirchengemeinde:
Dämmerchoppen auf dem Kirchplatz
- 16.05. Katholische Kirchengemeinde: Pfarrfest
- 19.05. Katholische Kirchengemeinde: Firmung in Esch

Termine 99 · Termine 99 · Termine 99 · Termine 99 · Termine 99

- 22.-24.05. SV Auweiler-Esch:
Traditionelles Jugendfußball-Pfingstturnier
BAMBINIS bis C-Jugend, Sportanlage Esch
- 24.05. Katholische Kichengemeinde:
Wallfahrt nach Kevelaer
- 25.-28.05. SV Auweiler-Esch:
Jugendfußball-Turnier
für B- und A-Jugendmannschaften
Sportanlage Esch
- 29./30.05. SV Auweiler-Esch:
Traditionelles HOBBY-Fußballturnier
„Unser Dorf spielt Fußball“, Sportanlage Esch

Juni

- 05.06. TG „Escher Mädchen“:
Country-Fest auf dem Wirtjanshof
- 06.06. Ökumenisches Fest in Pesch
- 11.06. 19.30 Uhr SV Auweiler-Esch: Jahreshauptversammlung

August

- 14./15.08. FC Kess: Kinder- und Straßenfest
im alten Ortskern von Esch

September

- 04.09. KFD: Basar im Martinushaus:
Kinderbekleidung
- 10.-13.09. DG: Escher Kirmes
- 18.09. Kindergarten St. Martinus: Herbstfest
- 19.09. Katholische Kichengemeinde:
Fuß- und Fahrradwallfahrt nach Knechtsteden
- 25./26.09. Maigesellschaft Auweiler: Erntedankfest



Garde K\"

BAUER WERBAGENTUR

**Nit
luure...
drinke!**

Typisch K\"

